

# CAMINO

N° 103 MARS 2011

Cyber-bulletin international d'information  
du pèlerin et du randonneur  
bulletinCamino@aol.com  
«Tous les Chemins mènent à Compostelle »

J'ai regardé la cérémonie et messe de fermeture de la Porte Sainte de la Cathédrale de Santiago sur la chaîne de télévision de Galice, mais hélas, mon enregistreur n'a pas fonctionné. Si quelqu'un a enregistré cette cérémonie, je serai heureuse de pouvoir en avoir une copie, me contacter à : michelle.quitard(chez)laposte.net

L'association "Les Amis du Chemin de Saint-Jacques en Occitanie" dispose de quelques semaines non pourvues en hospitaliers bénévoles pour assurer l'accueil des pèlerins sur la voie d'Arles dans les gîtes de REVEL et BAZIEGE. Ces gîtes, situés en amont de Toulouse, sont gérés par l'association qui y assure une présence d'accueil dans l'esprit hospitalier, de mars à novembre. La durée de la mission est de 8 jours, et peut être prolongée d'une semaine pour ceux qui viennent de loin. La mission est entièrement bénévole. Le changement d'hospitalier(s) (personne seule ou couple) s'effectue chaque vendredi en début d'après-midi. Vous pouvez consulter le site : <http://compostelle.toulouse.free.fr> ; Rubrique : hébergement et faire acte de candidature directement à l'adresse : [compostelle.toulouse\(chez\)free.fr](mailto:compostelle.toulouse(chez)free.fr)

**Guides LEPERE à gagner en page 6 !! Dépêchez vous !**

**SALON DES RANDONNEES 2011** Du vendredi 25 au dimanche 27 mars 2011 se tiendra à Paris (Porte de Versailles) la 27<sup>e</sup> édition du « Salon des nouvelles randonnées », « Destinations nature ! ». Ce salon se déroulera cette année dans un hall plus récent, plus fonctionnel, plus convivial : le hall 4. Comme chaque année, le stand « Chemins d'étoiles » y sera consacré aux chemins de pèlerinage : chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle, du Mont-Saint-Michel, de Saint-Martin-de-Tours, etc. Des pèlerins s'y relaieront notamment pour informer les visiteurs du salon qui veulent partir sur l'une des voies jacquaires à pied, à vélo ou à cheval. Du vendredi 25 au dimanche 27 mars – 10 h / 19 h (20 h le vendredi) - Porte de Versailles – Paris Expo (hall 4)  
Renseignements : [www.randonnee-nature.com](http://www.randonnee-nature.com)

1

Je reçois chaque mois avec plaisir le CAMINO. Il me rattache au chemin que j'ai parcouru cette année entre septembre et octobre de St Jean à Santiago pour la 2<sup>ème</sup> fois et je lis toujours avec beaucoup d'intérêt les avis que j'y trouve même si je les pense parfois un peu trop flatteurs pour le Chemin.

Au printemps 2009 (du 6-4 St Jean au 13-5 Santiago) nous avons été, mon épouse et moi même, enchantés de notre pèlerinage et agréablement surpris par le Chemin lui-même qui présentait un caractère ancien dans sa plus grande partie et nous donnait le sentiment de marcher sur les traces de ceux qui nous ont précédés. Passée la Santa Semana, pendant laquelle nous avons côtoyé de très nombreux espagnols, nous avons vécu un parcours humain et spirituel très proche de ce à quoi nous nous attendions.

Pour résumer : Peu de monde dans les auberges et des contacts agréables avec les autres pèlerins, des hospitaliers agréables et satisfaits, des visites dans le calme, des chemins "authentiques" la plupart du temps. Quelle différence avec cette année où nous avons pris le Chemin (d'après les indications du Refuge de St Jean Pied de Port qui indiquait un nombre de passages identiques en juillet 2009 et 2010 – 27 000 à peu près). En réalité nous avons fait le chemin avec des auberges complètes la plupart du temps et avec des files d'attente à quelques reprises. Par ailleurs nous avons trouvé qu'en beaucoup d'endroits le chemin avait été aménagé en piste en tout-venant de 2,5 m de large (peut-être pour l'année Jacquaire ? Ou pour répondre à la circulation croissante ?), spécialement en Navarre mais aussi en Castille où c'est moins nouveau. Seule la Galice est restée plus vraie à nos yeux.

Nous ajouterons que l'ambiance globale est nécessairement différente quand il y a beaucoup de monde, qu'octobre était la fin d'une saison pour beaucoup d'hospitaliers et de commerçants et que beaucoup attendaient la fin du mois pour apprécier des vacances bien méritées. Merci à tous ces acteurs ! Néanmoins le temps a été beau et nous avons rencontré plusieurs autres pèlerins avec qui nous avons beaucoup fraternisé et nous sommes prêts à reprendre nos sacs un de ces jours prochains. L'opinion exprimée ne tend pas à dénigrer ce magnifique parcours mais à exprimer un avis. Nous ne voudrions pas que le Camino se remplisse de Quad dans 5 ans et pourquoi pas de 4x4 un peu plus tard. De même, bien qu'étant trilingues nous n'ayons jamais été gênés, nous nous demandons ce que fait notre pays pour la défense de notre langue qui disparaît rapidement du Camino. Pourtant ce chemin est dit Européen et des pancartes le rappellent sans arrêt. Les francophones semblent les plus nombreux, après les hispanisants, et nos deniers pourraient servir à aider à des traductions qui faciliteraient la vie à plus d'un... Il me reste à conclure de manière évidente : mieux vaut partir au printemps (début de saison) et hors année Jacquaire, que lorsque la St Jacques tombe un 25 juillet et en fin de saison. André et Bernadette

**L'espérance d'une famille éprouvée par la disparition de leur papa... (Voir N° 102), la vie se poursuivra au Gîte Saint Antoine à Flaujac Poujols (46), où le pèlerin sera accueilli tout comme auparavant avec un sourire... Gîte privé Saint Antoine. Thérèse d'Hérouël 46090 Flaujac Poujols, tel : 05 65 20 13 43 ou le 06 79 84 41 46, et Marc « là haut » veillera sur ses pèlerins qu'il aimait ...**  
La rédaction.

## REMARQUES ET CONSEILS APRÈS ARLES – TOULOUSE

Permettez de nous présenter pour asseoir nos dire et conseils sur une certaine expérience. Marie-Ange et Fabrice : 35 ans de rando en montagne et la rando en montagne, c'est un pèlerinage surtout quand elle dure (Chamonix - Zermatt - Nice - Briançon et toutes les hautes routes des Alpes et des Pyrénées ou d'ailleurs ) avec les dangers inhérents à la montagne. Il faudrait rappeler ce qui se cache derrière le mot pèlerin. Le pèlerin pense, il marche, il regarde et maintenant il paie. Il est donc penseur, randonneur et touriste. Et vu de l'extérieur, il est de plus en plus considéré comme un touriste mais l'extérieur ne comprend pas toujours que ce n'est pas du tourisme comme les autres. Le défi de notre retraite : rallier notre domicile (Aube en Champagne) à Santiago ; ce que nous avons fait via Vézelay en 2006 en 64 jours.

Emballés par l'esprit, nous avons relié Le Puy à Ostabat en 2008 .En 2010, du 12 au 29 juillet, nous avons entamé la voie d'Arles (Arles-Toulouse). Un premier constat, à moins de dormir sous les ponts comme le faisait un SDF rencontré en 2006, il faut prévoir un budget conséquent (et sans faire de folies). C'est sans doute une des explications du fractionnement du chemin (hélas !). Le deuxième gros problème est le choix de l'itinéraire. Le pèlerin historique allait le plus possible en ligne droite ; le pèlerin randonneur moderne qui marche plus de 10 jours a envie de faire de même : dans cet esprit, la voie de Vézelay est très balisée par les amis de la voie de Vézelay (.../...). La route du Puy n'est balisée que par un GR, pas moyen de se perdre mais pour la ligne droite ça commence à se gêner (comme avant Espalion où une magnifique bretelle fait baver jusqu'à la Vierge sur une belle bosse alors que le chemin évident suit le Lot en bas ! ). Le GR répond à des sollicitations de communes ou de gîtes pour faire de beaux détours, il devrait au moins informer et laisser le choix aux randonneurs. Pour la voie d'Arles, le GR a toujours le monopole du balisage et là on assiste à un dé-balisage des chemins les plus courts avec rebalisages de détours frénétiques : avant Gallargues-le-Montueux mais ça peut se comprendre pour des raisons de sécurité ; à la sortie de Montpellier le GR passait par la jolie vallée de la Mosson et maintenant il passe par l'arrêt de tram et Grabels ; entre Aniane et le pont du diable c'est plus beau ; sur l'étape St Guilhem - St Jean-de-la-Blaquière là c'est un premier détour dans la garrigue dans une boucle de la piste incendie puis la descente inutile à Montpeyroux puis une boucle incompréhensible pour rejoindre par le sud St Jean-de-la-Blaquière (le guide Lepère donne bien des raccourcis mais beaucoup de pèlerin se perdent). Après Dourgnes, le GR vient de dé-baliser pour passer par Sorèze-centre et rejoindre la rigole : les boucles de la rigole sont-elles indispensables ? Par contre, le GR ne passe ni à En Caltat ni à Sainte-Scholastique. On peut aller de Revel à Baziège en ligne droite mais le site de Naurouze est intéressant. L'arrivée à Montpellier est très bien balisée mais par manque d'hébergements cette étape est très longue et sans point d'eau. L'eau est difficile à trouver (à part si vous tombez sur un cimetière) de Arles à Lunas.

Dans les endroits isolés et critiques, il n'y a jamais de pancartes mais aux abords des villes et villages il y a pléthore ! Pour l'hébergement, pas de problème sur les voies de Vézelay et du Puy, on peut se loger relativement bien pour pas trop cher. Sur la voie d'Arles, ne loupez pas les accueils familiaux ni Belbezet et les Cassès ; sinon si vous ne payez pas cher, ne soyez pas exigeants !

Parfois même, des gîtes communaux manquent d'entretiens élémentaires et des grandes villes comme Castres ou Montpellier n'en ont pas du tout. Un pèlerin ne doit jamais se plaindre mais il peut essayer d'améliorer son sort et celui des autres : n'hésitez pas à partir, évitez les transports en commun qui retirent tout sens à votre chemin, munissez-vous de cartes au 1/50 000 pour pouvoir sinon le dominer du moins le choisir ! ULTREIA.

2

Camino vous présente son petit frère....

Les Zoreilles du chemin ont pour but de continuer à vivre le chemin de Saint Jacques lorsqu'on est revenu à la maison et que le beau rêve semble terminé. Cette petite revue virtuelle essaie aussi d'aider les futurs pèlerins à préparer leur chemin en facilitant les rencontres et en ouvrant ses pages aux témoignages. Elle est également un espace de discussion entre hébergeurs et pèlerins, en évitant les polémiques stériles, mais en demeurant le poil à gratter des idées toutes faites.

Abonnement à : zoreilles@chemindecampostelle.com

Merci, mille fois merci de nous permettre de continuer le chemin à travers les messages de tous ces pèlerins du monde ! merci de revivre à travers leur récits notre propre chemin, nos joies nos peines, mais surtout, merci de nous permettre de ne pas oublier ce merveilleux et profond "bien-être" que ce chemin nous a fait ressentir, et qui est, pour toujours, une formidable référence dans le chemin de la vie qui lui aussi, est une grande aventure.....bravo pour cette 100ème édition !! Jehanne.

J'offre ma candidature comme hospitalière de gîte sur les voies de Saint-Jacques. [odile.poinsot\(chez\)gmail.com](mailto:odile.poinsot(chez)gmail.com)

### Colloque : « L'hospitalité sur les chemins de Saint-Jacques »

#### Le Puy-en-Velay

Les vendredi 1<sup>er</sup> et samedi 2 avril 2011, un colloque européen se déroulera à l'Hôtel-Dieu du Puy-en-Velay sur le thème de « L'hospitalité sur les chemins de Saint-Jacques ». Au programme : conférences, tables rondes, dédicaces de livres, expositions, randonnée, concert, etc. Réservez ces dates ! Entrée libre mais réservation obligatoire (places limitées)

Rens. et inscriptions : Office de tourisme du Puy-en-Velay – 04 71 09 38 41

<http://lociacobi.ot-lepuyenvelay.fr>

## Soutien et Salut à Ronan de Bodélio (suite au Camino de Novembre 2010)

Parti le 17 avril 2007 du Rozel "50340 Manche", cartes IGN en poche et sac à dos bien rempli... En prévision d'un Tour de France ? Ce départ bien réfléchi n'était, quant à son cheminement et sa destination, qu'un grand point d'interrogation.

Les Chemins de St Jacques de Compostelle ne m'étaient pas inconnus, mais le nom de "Pèlerin", en toute honnêteté, ne m'aurait sied. GR côtiers et petites routes... pour arriver le 8 mai en matinée devant une coquille (plus grande qu'une main) peinte en jaune, route Saint Jacques vers Bannalec.

Ma curiosité, de ces chemins de pèlerins, de leurs gîtes, me fait pousser la porte de M. Flegeo Gwion, rue Roparz Hemon, Sant-Zekéz, 29380 Banaleg. Café offert gracieusement par un couple charmant tenant une épicerie de campagne et gîte pour pèlerins, conseils et renseignements sur un prochain gîte à Bodélio en Riec-sur-Belon chez Ronan.

Me voici donc sur les Chemins vers St Jacques de Compostelle et non loin du Tro Breiz.

Arrivée à Bodélio, sous le vent et crachin tenace depuis 3 jours ; un ami de Ronan me fait entrer dans un gîte très précaire et me propose une douche froide au robinet dehors, les douches du futur gîte pour pèlerins n'étant pas finies... Heu... NON !!! Merci... .

Je fais connaissance avec Ronan, une heure plus tard, un emploi du temps chargé par des répétitions et soirées de musique et chants celtiques. Un fort gaillard, forte personnalité, basque et breton, la rudesse de prime abord laisse vite la place à un accueil et une "Ospitalité" que je retrouverai maintes et maintes fois sur les chemins de St Jacques, inoubliables richesses du cœur, inoubliables rencontres.

Ronan restaure doucement un ancien corps de ferme en gîte, une ancienne étable est devenue la chapelle qui lui tenait tant à cœur. Sans trop essayer de me convertir, il me fournit mon 1er Carnet de Pèlerin qui sera la curiosité, de par son originalité, de bien des Pèlerins et Ospitaliers.

Un grand feu dans la cheminée, un lit-clos, une table, deux bancs, des coquilles de pèlerins couvrant le plafond font de ce gîte, aux abords précaire, un palace.

Copieux petit déjeuner apporté par Ronan et pris en sa compagnie avant les adieux, conseils et renseignements sur ma prochaine étape Pont-Scorff. Tout cela "donativo", donne qui peut, qui veut, ce qu'il veut ! Toute cette générosité, gentillesse, gratuite ou payante est basée sur les rencontres, l'amitié et le partage sans barrière politique ou religieuse. Sans ces Hospitaliers, les soirées sont bien tristes en tête à tête avec la télé dans un hôtel ou gîte à 50€ et + ou sous tente par temps de chien. Je partage donc le coup de gueule de Ronan contre Jacques et tous les pèlerins qui suivent les Guides à la lettre, qui râlent sur le km fait en plus, sur le menu pèlerin, sur l'hygiène et la promiscuité dans les gîtes, sur le prix...etc.

Des gens de peu envisagent leur cheminement avec beaucoup plus de sérénité que d'autres, avec intuition, instinct, contact et débrouille. Merci à Ronan, merci à toutes et à tous de m'avoir, jour après jour, aidé, soutenu dans ma pérégrination qui ont renforcé mon respect et mon humilité.

Eric Rabasse - 48 rue centrale - Le Rozel 50340 [eric.rabasse\(chez\)free.fr](http://eric.rabasse(chez)free.fr)

3

Je fais suite aux propos parus dans votre dernier Camino (janvier 2011) qui me semblent un peu agressifs vis à vis d'une personne qui comme indiquée est bénévole et donc consacre tout au long de l'année une partie de son temps aux pèlerins sans aucun dédommagement. Il se peut que certains jours elle ne puisse pas ouvrir le gîte plus tôt que prévu. Encore une fois je citerai la maxime que l'on rencontre souvent en Espagne "*le touriste exige, le pèlerin remercie*". Je connais personnellement cette personne qui depuis de nombreuses années se consacre aux pèlerins, allant souvent jusqu'à les accompagner un bout de chemin. J. P. Leclerc

Mon épouse et moi même sommes Hospitaleros Voluntarios en Espagne et cette année notre séjour nous a amenés dans une albergue mythique : l'église\_albergue "Domus dei" de Foncebadon (<http://hosjlouismoniq.e-monsite.com> )

Nous rentrons de notre rencontre annuelle des HV, qui a eu lieu cette année à Santiago. Les 270 membres présents, représentaient les 660 hospitaliers volontaires "utilisés" dans les différentes albergues Donativos des chemins Espagnols ; l'un des principaux points évoqués dans nos réunions, a été, bien sûr, le principe du donativo. Notre charte d'hospitalier volontaire nous interdit toute discrimination et surtout toute exigence financière pour le séjour du pèlerin. Pour autant l'hospitalier n'est pas aveugle et du coin de l'oeil voit très bien qui fait quoi !

Pour conclure, et c'était le but de mon propos, nous sommes assez unanimes pour reconnaître que le pèlerin Français est de ce point de vue très correct et participatif , au même titre que les Allemands, Italiens etc. Les Espagnols ayant, hélas, tendance à considérer que pour eux, Donativo=gratuito. Bravo au pèlerin Français qui tord ainsi le cou à la réputation d'un individu râleur, pingre etc. Un abrazo à todos JLA

L'ACIR Compostelle vient d'éditer le Cahier descriptif  
« **Le chemin par Rocamadour – de Figeac à La Romieu via Agen** »  
Un concept de guide pratique ultraléger et toujours à jour.  
Pour en savoir plus : <http://www.chemins-compostelle.com>

## Suite au bulletin Camino de Novembre 2010

Toi qui es frappé par l'insolente assurance des services culturels de la ville de Paris reléguant dans le domaine des contes et légendes, Saint Jacques et Compostelle, puis-je te conseiller la lecture d'un ouvrage de Denise Péricard-Méa, dont je n'ai encore parcouru que la moitié des 360 denses pages : Compostelle et cultes de saint Jacques au Moyen-Âge (P.U.F.) ? Je crains que cette lecture ne t'abatte un peu plus et que tu ne doives ensuite ton salut qu'à l'amitié de ces copains "charrieurs" à qui tu devras payer maintes tournées! Pour résumer à ma façon cet ouvrage, qui est le fruit des recherches couronnées par un doctorat d'histoire, menées par une pèlerine du XXe. siècle, je dirai que les pèlerins des temps lointains croyaient en Saint Jacques et que nous, aujourd'hui, croyons en Compostelle.

Nos ancêtres médiévaux, en quête passionnée de vie éternelle, faisaient tant confiance à ce Saint Jacques, ami proche du Christ, qu'ils le voyaient partout, comme en témoignent les multiples corps, têtes et autres ossements qu'ils allaient vénérer en divers endroits de l'Occident chrétien ; ils confondaient allègrement les récits de vie des saints des premiers siècles portant le nom de Jacques pour attribuer à un seul, le "Majeur", toutes les vertus et puissances ; ils n'étaient pas sensibles aux disputes des grands de ce monde, papes compris, dont un Calixte au XIe. siècle garantissait l'authenticité des reliques de Compostelle, ce que refusait catégoriquement un Clément au XVIe, les assertions de ces deux papes étant motivées par des considérations autant politiques que pieuses... Aujourd'hui, nous qui partons sur le "Chemin de Saint-Jacques", avec l'armure rationnelle que nous a fait endosser notre culture moderne, n'avons pas davantage qu'eux l'obligation de trancher entre Histoire et légende. Rien non plus ne nous somme de reléguer au grenier de la pensée tout ce dont l'historicité n'est pas avérée. En tournant le regard vers l'Ouest de ce "Champ de l'Etoile", en mettant nos pas sur les pas des pèlerins nos ancêtres (même en des routes qu'ils n'ont pas suivies ! ), nous reprenons à notre compte leur quête de plus de vie, d'une vie meilleure, d'une autre vie, que nous ayons en perspective, selon notre foi, une vie "au-delà" ou les quelques années à venir sur cette Terre. Et le mythe de Compostelle, paré des miracles de "Monseigneur Saint Jacques" et des foules millénaires convergeant vers son sanctuaire, habillé d'images de grandeur, notre humble quête, notre modeste marche.

Gérard Billon, pèlerin.

P.S.: Et un grand merci au Bulletin Camino qui fait le lien au milieu de nos dispersions.

4

Le début du printemps approchant nous souhaitons vous écrire pour adresser à toutes les personnes qui nous ont hébergés lors des deux étapes que nous avons effectuées d'Arles à Auch sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle, tous nos vœux de bonheur, d'amour et de prospérité. Parcourant le chemin de Saint-Jacques, nous avons aimé la beauté des paysages, les rencontres, malgré les différentes épreuves qui jalonnaient notre route, avec la joie d'arriver dans chaque gîte. Nous sommes reconnaissants de l'effort de toutes ces personnes qui travaillent pour nous accueillir avec beaucoup de chaleur, d'amitié, et nous y avons trouvé de grands moments de partage et surtout de bonnes conditions d'hébergement.

Grand merci aux Sœurs de St.Guilhem, à Jacques de Parlatges à 12 km de Lodève et sa guitare, à Alain et Giedré nos sauveurs d'une journée noire, aux amoureux Michel et Nathalie de Mècles, à Serge « des Menhirs » qui nous a donné une grande leçon de vie, à Christiane de « la passeur-elle » à Cassès et sa soupe de potiron, à Patrick et René-Claude de Montferrand, les infirmiers d'un jour qui ont permis de soigner les ampoules et le dos de Marie, à Jean-Claude de Léguevin, à Christiane et Djelil du gîte de St.Cricq perdu au milieu de la nature et des animaux, à Lili et Andréas 2 pèlerins qui se sont rencontrés sur le chemin de St.Jacques et qui ont repris le gîte au Grangé à Giscaro.

Toutes ces haltes vers Compostelle sur la voie d'Arles regroupées en associations par Alain et Giedré dans leur « villa Issiates » à Joncels, afin que le pèlerin soit accueilli autrement, assurent cet accueil chaleureux que nous avons ressenti. A travers cette association une étroite collaboration entre les gîtes s'est installée et a ainsi aidé efficacement à maintenir ceux-ci propres et accueillants.

Merci à toutes et à tous, merci également à Camino qui nous permet de nous exprimer à travers ce cyber bulletin international d'information du pèlerin, abonnement gratuit et libre. **Marie et François, deux pèlerins qui repartiront pour une troisième étape en 2011.**

Je m'étonne de lire régulièrement les mêmes récriminations contre les gens au comportement irrespectueux le long du chemin. Il me semble que ces plaintes ne peuvent s'adresser aux lecteurs du Camino...

Pourquoi donc ne pas écrire des lettres aux journaux locaux (Opinion des lecteurs) pour dénoncer ce genre de mauvaises attitudes ? Il serait alors possible de :

1. faire de la prévention : petit guide du savoir-vivre pour novices, jeunes ou moins jeunes ;
2. rejoindre une partie des personnes incriminées et, par le fait même, changer (peut-être) les mauvaises manières.

Mais l'écrire en boucle dans le Camino - et je ne parle pas de la rédaction, évidemment - qu'est-ce que ça change ? La plainte pour la plainte ? = Complaisance ? Ou la plainte pour l'efficacité et le progrès ?????

Soyons constructifs ! Frappons aux bonnes portes et sur les bons crânes !

Cordialement, Madame Josiane Leralu

Conférence d'Information à **SAINT AMANT MONTROND (Cher)**

«*Saint Jacques et le pèlerinage de Compostelle, l'histoire et actuellement* »

Le 18 mars 2011 à 18 H 30 Foyer des Jeunes Travailleurs

34-36rue de la Brasserie à Saint Amand

### Livre nouveau (Eloge de l'optimisme.)

Partager entre pèlerins, retrouver réactiver les ineffaçables moments de bonheur que chaque marcheur aux étoiles rencontre. C'est le désir de Christian, faire connaître à d'autres la joie permanente offerte aux détours du chemin du renouveau. Certains parlent de tout plaquer, tout lâcher et partir. Ce n'est pas forcément la bonne solution. Pourquoi ne pas simplement faire un break de quelques jours, une ou deux semaines, un mois ou plus selon ce que chacun a la possibilité de faire. Comme le chat, chaussons nos bottes pour quelques lieues, empoignons notre bâton (le bourdon) passons nous la flanelle au cou (la besace) et en marche (anagramme charme).

Voici ce livre : A cœur vaillant rien d'impossible. L'auteur Christian, modeste PAGANUS, vous assure que celui qui le désire avec ferveur et résolution peut, à 70 ans, aller chercher les joies, le bonheur et la grâce du rêve accompli. 2270 km de marche ne doivent rebuter personne. Alors, lecteurs, lectrices, laissez-vous guider, oubliez hier et plongez-vous dans des lendemains sublimes. Vous pouvez poser vos souliers dans des traces oubliées mais toujours présentes. Des premiers siècles à maintenant vous vous éveillerez à des réalités simples et faciles à cueillir.

La philosophie particulière de l'auteur faite d'optimisme effréné, de confiance inébranlable dans la vie vous enchantera. « *Un Picard sur le chemin de Saint Jacques de Compostelle* », très simplement, vous initiera à des sujets hors de notre temps actuel fait de matérialismes futiles insatisfaisants.

Des faits « devenus légendes » la petite histoire, vous captiveront tout en vous dévoilant l'insolite constamment présent. Les grands lieux des rassemblements de pèlerins, les départs cérémonieux sous la protection des Chevaliers, les constructions romanes, les vaisseaux de lumières que sont les Cathédrales, les mystérieux labyrinthes. Tous vous parleront du Moyen âge autrement que négativement comme il est souvent présenté. Le long du chemin menant à Compostelle vous découvrirez les compagnons du devoir, les disciples du père Soubise ces merveilleux bâtisseurs. Editions Velours, 95 rue de la Boétie 75008 Paris)

Je rebondis sur l'article écrit et paru sur le n° 101. Je connais le gîte de Gallargues le Montueux tenu maternellement par Isabelle, bienveillante émérite. J'y ai rencontré une chaleur humaine, un réconfort familial, et à mon avis, ces "pèlerins" qui ont oublié que "le touriste exige, le pèlerin accepte" n'étaient pas accompagnés que deux ... 2 ânes ! Albert l'Aixois.

5

#### **Chers amis lecteurs de Camino et accueillants de pèlerins ...**

Sur le dernier Camino, vous apportez quelques précisions sur la liaison Pampelune - Roncevaux - St Jean Pied de Port et je vois que la question intéresse les lecteurs ou utilisateurs éventuels de cette liaison.

Suite à mon courrier, paru sur Camino précédent j'ai reçu des précisions de lecteurs, en particulier de J. Husson qui s'est informé de son côté... Il a reçu un mail, écrit en français, émanant de l'office de tourisme de St Jean Pied de Port, qui lui confirme la liaison Pampelune - Roncevaux - St Jean Pied de Port. Depuis cette année, effectivement seulement en juillet - août... (on m'avait dit à l'office de tourisme que cette liaison existait depuis mai...). Donc il y avait bien en 2010 un bus qui effectuait, en juillet - août, cette liaison avec départ tous les jours de Pampelune à 14 h, avec arrêt à Roncevaux à 15 h, et arrivée à St Jean Pied de Port à 15 h 30

Je confirme, pour l'avoir utilisé, que le bus s'arrête bien à Roncevaux à 15 h (précise) devant l'hôtel proche du point information de Roncevaux. Nous ne nous sommes pas mis en travers de la route pour l'arrêter, donc l'arrêt est bien prévu... et que le coût du transport de Roncevaux à St Jean Pied de Port est bien de 2 euros (somme que nous avons remise au chauffeur en montant dans la car et il nous a remis un ticket indiquant le prix effectivement payé) ; nous étions 5 personnes, le vendredi 23 juillet. Suite au courrier de J. Husson, j'avais envoyé un rectificatif au journal Camino, mais avec les délais d'impression il n'a pas été (encore) signalé... peut-être dans un prochain bulletin... à la suite de ce mail, vous avez toute la correspondance que j'ai reçue et envoyée à ce sujet avec ces précisions d'un utilisateur de ce service. Recevez mes cordiales salutations, Roland Gautreau

**IN MEMORIAM** : Nous apprenons avec tristesse le retour à Dieu (en janvier 2011) de Soeur Geneviève (Congrégation des filles de Jésus à Vaylats). Soeur Geneviève s'occupait de tout et de tous, et aussi de l'accueil des pèlerins en Chemin. Maintenant pour tout contact avec la Congrégation, il faut joindre la Soeur Jean-Gabrielle.

#### **Transafrique à vélo 2010 – 2011 : de France à la Pointe de l'Afrique**

Après le PARIS-PEKIN à vélo 2008, Jean-Jacques SKUBISZEWSKI, Marc WUYTS et Jean-Marie ZIMMERMANN s'engagent dans une nouvelle aventure : la traversée de l'Afrique jusqu'au Cap de Bonne Espérance... une pérégrination de 22.000 km et d'une durée d'un an, associée à un acte de solidarité. Partis d'Alsace ils roulent pour le programme d'accès à l'eau et d'assainissement du Lac NOKOUE au BENIN, géré par l'association EMMAÛS International qui concerne 70.000 personnes... Leur objectif est d'atteindre les 22.000 € de dons, soit le nombre de kilomètres à parcourir. Pour suivre leurs aventures, c'est facile : se connecter sur le site dédié à cette expédition : [www.velo-nomades.fr](http://www.velo-nomades.fr)

## NOUVEAUTE LEPERE EDITIONS 2011

Pour vous prouver la très grande qualité des ses guides reconnus partout, les éditions LEPERE offre au **8ème, 14ème, 21ème, 27ème** courriel envoyé à :

**lepereeditions@aol.com**

(Avec l'objet suivant « **concours guide Lepere** »)

**Le jeudi 10 mars 2011 de 9 h 00 à 18 h 00**

Si vous êtes gagnant vous pourrez choisir le guide que vous désirez parmi les 4 nouveautés 2011,

Via de la Plata, Camino Portugais, la Voie de Vézelay, Camino del Norte.

**Celui-ci vous sera intégralement offert.**

Le nom des 4 gagnants paraîtra dans le Camino d'avril 2011.

*Attention tout courriel envoyé le 09 mars ou le 11 mars 2011 ne sera pas pris en compte. Merci de respecter scrupuleusement les consignes demandées, sous peine de nullité à ce jeu concours.*

### VOTRE GUIDE CHEZ LEPERE EDITIONS

**CAMINO DEL NORTE, nouvelle éditions 2011** (Bayonne, Bilbao, Santander, Gijon, Luarca, Ribadeo, Baamonde, Santiago). 20 E + Franco de port

**ARLES – TOULOUSE – AUCH – PAU – SOMPORT – PUENTE LA REINA**  
20 E + 2.90 E de Port

### CO-EDITION ACIR COMPOSTELLE et LEPERE EDITIONS

**Voie de TOURS, Via turonensis, ouvrage disponible entre le 15 mars et le 1 Avril 2010**  
**PARIS – TOURS – SAINTES – BORDEAUX – ST-JEAN-PIED-DE-PORT**  
19 Euros + 3 de port

Nouvelle éditions 2009 Le Camino Frances de Saint-JeanPied de Port à Compostelle et prolongement jusqu'à Fisterra (hébergement, explicatif de chemin, plan des villes, carte IGN).  
Prix port compris à 22.90E

Nouvelle éditions 2009 le Chemin du Puy en Velay, Conques, Figeac, Cahors, Moissac, Saint-Jean Pied de Port (hébergement, explicatif de chemin, plan des villes, carte IGN). Prix port compris à 22.90 E

**LA VIA DE LA PLATA nouvelle éditions 2011** (Séville – Mérida - Orense- Saint Jacques). 19.90 + 2.90 E de Port

**CAMINO PORTUGAIS editiosn 2011** (Lisbonne - Porto - Valença - Santiago). 23 E

---

LEPERE EDITIONS 13 Le Bourg 27 270 GRANDCAMP Tél : 02 32 46 34 99

NOM ..... PRENOM : .....  
ADRESSE : .....  
VILLE : ..... CODE POSTAL.....

souhaite recevoir le guide suivant : .....

Et joins un règlement (avec les frais de port) de : ..... Euros. Pour la Belgique, la Suisse, le Luxembourg, rajouter + 4 Euros. **Pour les Suisses et Belges, règlement par virement bancaire à ce N° Iban FR 76 3000 4014 5400 0003 6538320 BIC = BNPAFRPPCAE**

# LES NOUVELLES DE LA VOIE DE TOURS

Bien avant l'appel de Compostelle, la VIA TURONENSIS fût fréquentée par des multitudes de pèlerins. Appelés dès le IV<sup>ème</sup> siècle, par le mystère des reliques de Martin de Tours, Hilaire de Poitiers ou Eutrope à Saintes, ils ont tracé « Le Grand Chemin Chaussé ». L'association Tranquilles Sur la Voie de Tours vers Compostelle appelle les hôtes de la voie de Tours à nous dire un peu du désir profond de chacun.

## Refuge jacquaire à Etampes

Merci pour les compliments qui nous sont faits par les pèlerins de passage à Etampes c'est un réconfort qui nous encourage pour continuer. Cela fait une année que le gîte d'étape Notre-Dame est ouvert.

L'itinéraire de Paris à Orléans n'est pas très bien balisé encore et les accueils pour pèlerins sont rares.. Etampes est la première grande étape depuis Paris. [...] Le contact religieux est bien sûr possible. Nous faisons visiter l'une de nos quatre églises : la collégiale Notre Dame du Fort où se trouve une statue de St Jacques. Notre gîte peut accueillir 5 à 6 personnes. [...]

Damien Rousseau

## Partir des Pays-Bas

C'est ce mot « partir » qui m'a donné l'envie de commencer le Chemin.[...] Je gardais bien en mémoire le principe de base du Chemin, qui démarre « à la porte de son garage », traduisez, « au cœur du quotidien qui est le nôtre ». Mais comment faire donc concrètement, à plus forte raison lorsqu'on habite aux Pays-Bas ?

La rencontre d'un pèlerin néerlandais parti de Hertogenbosch m'avait montré que c'était envisageable. Mais il me manquait le déclic...

C'est la vision d'une coquille jacquaire dans le parc de Breda, la grande ville voisine, qui me donna l'irrésistible envie de partir. C'était là le balisage d'une route cyclable vers St-Jacques de Compostelle qui part de Haarlem au nord-ouest d'Amsterdam.[...]

Je choisis donc le premier jour disponible pour partir, en pleine neige, depuis notre quartier du Triangle Saint à Oosterhout. Après une douzaine de kilomètres, j'atteins le faubourg de Bavel situé au sud-est de Breda. Là m'attendais, très en

retard sur son horaire, un bus qui bravait le verglas et les flocons pour me ramener à mon point de départ. [...] De retour à la maison, je sentis une insatiable et immédiate envie de reprendre le Chemin, là où je m'étais arrêté. D'où cela venait-il ? Je m'aperçus bien vite que le fait d'être parti à pied, seul, sur un chemin non limité dans le temps et l'espace m'avait ouvert la porte d'une autre dimension de moi-même. Et une fois qu'on y a goûté, on ne peut plus s'en passer. J'ai découvert ainsi que le Chemin n'était qu'un moyen pour pénétrer dans ces régions inconnues de notre âme et tout simplement jusqu'à l'essence même de notre humanité. [...] Sans portable, ne comptant que sur mes deux pieds, je vivais ainsi pendant une ou deux journées le bonheur d'être homme sur la Terre, et je trouvais même la présence de Dieu plus palpable en moi.[...].

Fr. Emmanuel George, ccn.  
Pays-Bas

## Si Paris voulait...

La Tour St Jacques, si bien rénovée par la ville de Paris avec les Compagnons tailleurs de pierre, maîtres verriers et autres artisans a retrouvé toute sa beauté et nous accueille [...]

Pourtant trop souvent, le pèlerin déserte la capitale dans laquelle il craint de se perdre et de ne pas trouver à se loger. Il préfère faire un grand détour pour rejoindre de plus petites cités.[...]

Paris a su redonner sa place au cycliste. Ne pourrait-elle redonner sa place au marcheur au long cours ?

Si Paris voulait, à l'instar d'autres villes et d'autres capitales, se doter d'un projet jacquaire historique et écologique, alors le pèlerin pourrait s'y retrouver chez lui. [...] La Tour St Jacques, centre de ce Chemin devrait en être revigorée. Si elle nous parlait, que dirait-elle ? « Le temps de ma

grande vie s'est éloigné. Le culte m'a désertée. Les paroissiens m'ont quittée. J'ai perdu mon église. Je suis belle, mais pour qui ? Pour les touristes qui me photographient ? Pour les enfants qui jouent à mes pieds ? Cela ne me suffit pas. Je voudrais de nouveau être reconnue comme le symbole retrouvé du Grand Chemin Chaussé. Je voudrais que le Pèlerin que Paris accueille puisse pousser ma grille, monter mes marches, toucher mes murs. Je voudrais fraternité et solidarité. Je voudrais chants et rires. Je voudrais renaître au Chemin de Compostelle. » ULTREIA !

Françoise Dulac  
Présidente Compostelle 2000

## Au départ du Québec

Inspiré du Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle, ce genre de parcours s'est développé au Québec depuis une douzaine d'années. Bien que les pèlerinages revêtent un caractère religieux, tout marcheur peut participer, peu importe ses croyances religieuses ou les raisons qui le motivent. Le parcours longe la rivière des Outaouais, [...] Il y a 25 jours de départ à raison de six marcheurs par jours; et il est obligatoire de s'inscrire à l'avance puisque les lieux d'hébergement sont déjà établis pour les pèlerins-marcheurs.

Rodolphe Latreille  
Canada

On peut retrouver l'intégralité de ces témoignages, et bien d'autres choses encore, dans le dernier numéro du bulletin électronique gratuit des Hôtes de la Voie de Tours, le demander sur le site Web : [www.tranquilles.fr](http://www.tranquilles.fr)